

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 23 giugno 2017, n. 9.

Primo provvedimento di variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione per il triennio 2017/2019 e riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'articolo 73, comma 1, lettere a) ed e) del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).

pag. 2251

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 5 giugno 2017, n. 384.

Nomina del Presidente del Comitato regionale per le relazioni sindacali, ai sensi dell'art. 53bis della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22.

pag. 2258

Decreto 8 giugno 2017, n. 392.

Conferimento dell'incarico di ufficiale rogante dell'Amministrazione regionale alla dott.ssa Nadia PETTERLE, dirigente della struttura "Attività contrattuale e coordinamento CUC" del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio, ai sensi dell'articolo 6, comma 3, della legge regionale 19 maggio 2006, n. 12.

pag. 2259

#### ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PREMIÈRE PARTIE

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 9 du 23 juin 2017,

portant premières mesures de rectification du budget prévisionnel 2017/2019 de la Région et reconnaissance des dettes hors budget au sens des lettres a) et e) du premier alinéa de l'art. 73 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des modèles de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, conformément aux art. 1<sup>er</sup> et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009).

page 2251

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 384 du 5 juin 2017,

portant nomination du président du Comité régional pour les rapports avec les syndicats, au sens de l'art. 53 bis de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010.

page 2258

Arrêté n° 392 du 8 juin 2017.

portant attribution du mandat d'officier notarial de l'Administration régionale à Mme Nadia PETTERLE, dirigeante de la structure « Activités contractuelles et coordination de la CUC » du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire, aux termes du troisième alinéa de l'art. 6 de la loi régionale n° 12 du 19 mai 2006.

page 2259

#### ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE,  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

**Decreto 14 giugno 2017, n. 95.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Marco ARRIGONI.**

pag. 2260

**Decreto 14 giugno 2017, n. 96.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al sig. Fabio CATALANO.**

pag. 2260

**Decreto 14 giugno 2017, n. 97.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al geom. Fabio CERUTTI.**

pag. 2261

**Decreto 14 giugno 2017, n. 98.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Giuseppe CERVONI.**

pag. 2262

**Decreto 14 giugno 2017, n. 99.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Silas Maria DELMATTI.**

pag. 2262

**Decreto 14 giugno 2017, n. 100.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Gianfranco GAROFALO.**

pag. 2263

**Decreto 15 giugno 2017, n. 101.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Marco PICCIRILLO.**

pag. 2264

**Decreto 15 giugno 2017, n. 102.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'arch. Paolo PETRICCA.**

pag. 2265

**Arrêté n° 95 du 14 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Marco ARRIGONI.**

page 2260

**Arrêté n° 96 du 14 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Fabio CATALANO.**

page 2260

**Arrêté n° 97 du 14 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Fabio CERUTTI.**

page 2261

**Arrêté n° 98 du 14 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Giuseppe CERONI.**

page 2262

**Arrêté n° 99 du 14 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Silas Maria DELMATTI.**

page 2262

**Arrêté n° 100 du 14 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Gianfranco GAROFALO.**

page 2263

**Arrêté n° 101 du 15 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Marco PICCIRILLO.**

page 2264

**Arrêté n° 102 du 15 juin 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Paolo PETRICCA.**

page 2265

Decreto 15 giugno 2017, n. 103.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Dario OLIVERI.

pag. 2265

Decreto 15 giugno 2017, n. 104.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'arch. Francesca BORLETTTO.

pag. 2266

Decreto 15 giugno 2017, n. 105.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al geom. Salvatore GERACI.

pag. 2267

### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

#### ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE, PATRIMONIO E SOCIETÀ PARTECIPATE

Provvedimento dirigenziale 13 giugno 2017, n. 2930.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019.

pag. 2267

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

#### GIUNTA REGIONALE

Délibération n° 633 du 8 mai 2017,

portant approbation des modalités d'exploitation des alpages durant l'été 2017, conformément aux dispositions en vigueur en matière de prophylaxie et d'assainissement du cheptel visées à la délibération du Gouvernement régional n° 17 du 13 janvier 2017.

page 2282

Deliberazione 12 giugno 2017, n. 746.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 2286

Arrêté n° 103 du 15 juin 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Dario OLIVERI.

page 2265

Arrêté n° 104 du 15 juin 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Francesca BORLETTTO.

page 2266

Arrêté n° 105 du 15 juin 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Salvatore GERACI.

page 2267

### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

#### ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES, DU PATRIMOINE ET DES SOCIÉTÉS À PARTICIPATION RÉGIONALE

Acte du dirigeant n° 2930 du 13 juin 2017,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2017/2019 de la Région.

page 2267

#### DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

#### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 8 maggio 2017, n. 633.

Approvazione delle modalità di gestione degli alpeggi per l'estate 2017, in conformità alle disposizioni in materia di profilassi e di risanamento del bestiame di cui alla deliberazione della Giunta regionale 13 gennaio 2017, n. 17.

pag. 2282

Délibération n° 746 du 12 juin 2017,

rectifiant le budget prévisionnel 2017/2019 de la Région, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion y afférant du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 2286

**Deliberazione 12 giugno 2017, n. 748.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

pag. 2304

**Deliberazione 12 giugno 2017, n. 767.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di "adduzione di acqua irrigua a servizio dei comprensori dei Consorzi di miglioramento fondiario Champlong, Cumiod-Montovert, Bréan-Torrette e Ru Bréan, nei Comuni di SARRE, SAINT-NICOLAS, SAINT-PIERRE, VILLENEUVE, INTROD" proposto dal Consorzio di miglioramento fondiario Cumiod-Montovert di VILLENEUVE.**

pag. 2309

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la realizzazione delle opere necessarie all'utilizzo a scopo idroelettrico dell'impianto per l'innevamento programmato in località staffal, nel comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

pag. 2311

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione per ottenere il provvedimento di autorizzazione all'interramento della linea elettrica n. 0216 (autorizzazione RAVA 311 del 30.03.1984).**

pag. 2312

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di MONTJOVET. Deliberazione 14 giugno 2017, n. 31.**

**Approvazione variante non sostanziale al PRG zona Bb2\*.**

pag. 2312

**Comune di PONTEY. Decreto 19 giugno 2017 n. 1.**

**Pronuncia di esproprio e d'occupazione temporanea, a favore del comune di PONTEY (AO) dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento del muro di**

**Délibération n° 748 du 12 juin 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2017/2019 de la Région du fait de la modification, à titre de compensation, des dotations de caisse des missions ou des programmes relatifs à des missions différentes.**

page 2304

**Délibération n° 767 du 12 juin 2017,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Cumiod-Montovert, dont le siège est à VILLENEUVE, en vue de la dérivation d'eaux à des fins d'irrigation des ressorts des Consortiums d'amélioration foncière Champlong, Cumiod-Montovert, Bréan-Torrette et Ru Bréan, dans les communes de SARRE, de SAINT-NICOLAS, de SAINT-PIERRE, de VILLENEUVE et d'INTROD.**

page 2309

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES  
DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la réalisation des ouvrages nécessaires pour l'utilisation, à usage hydroélectrique, de l'installation d'enneigement artificiel à Staffal, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

page 2311

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation pour la mise en terre de la ligne électriques 0216 (autorisation RAVA 311 du 30.03.1984).**

page 2312

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de MONTJOVET. Délibération n° 31 du 14 juin 2017,**

**portant approbation de la variante non substantielle du PRG relative à la zone Bb2\*.**

page 2312

**Commune de PONTEY. Acte n° 1 du 19 juin 2017,**

**portant expropriation et occupation temporaire, en faveur de la Commune de PONTEY, des terrains nécessaires aux travaux de réfection du mur de soutènement**

sostegno del parcheggio pubblico sito in frazione Tzesanouva, nel comune di PONTEY e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 02 luglio 2004.

pag. 2313

**Comune di SARRE. Deliberazione 30 marzo 2017, n. 111.**

**Modificazioni allo Statuto comunale.**

pag. 2315

**Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione 28 aprile 2017, n. 11/a.**

**Approvazione Conto Consuntivo – anno 2016.**

pag. 2316

**Consorzio regionale per la tutela l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione 28 aprile 2017, n. 12/a.**

**Applicazione avanzo di amministrazione e variazioni al bilancio di previsione – anno 2017.**

pag. 2358

### **PARTE TERZA**

#### **BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Regione autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un operatore specializzato (cat. B – pos. B2), NEL profilo di coadiutore, da assegnare al Dipartimento Ambiente, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale, con applicazione della riserva agli aventi diritto al collocamento obbligatorio al lavoro, ai sensi della legge n. 68/1999.**

pag. 2360

du parking public à Tzesanouva, dans la commune de PONTEY, ainsi que fixation des indemnités d'expropriation y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2313

**Commune de SARRE. Délibération n° 111 du 30 mars 2017,**

**modifiant les statuts communaux.**

page 2315

**Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 11/a du 28 avril 2017,**

**portant approbation des comptes 2016.**

page 2316

**Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 12/a du 28 avril 2017,**

**portant utilisation de l'excédent budgétaire et rectification du budget prévisionnel 2017.**

page 2358

### **TROISIÈME PARTIE**

#### **AVIS DE CONCOURS**

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un opérateur spécialisé – agent de bureau (catégorie B – position B2), à affecter au Département de l'environnement, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional, ce poste étant réservé aux ayants droit au recrutement obligatoire au sens de la loi n° 68 du 12 mars 1999.**

page 2360